

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2015

**WETSONTWERP**

**houdende diverse financiële bepalingen,  
houdende de oprichting van een  
administratieve dienst met boekhoudkundige  
autonomie “Sociale activiteiten”, en houdende  
een bepaling inzake de gelijkheid van vrouwen  
en mannen**

AMENDEMENTEN

---

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 58.254/4 VAN 28 OKTOBER 2015**

---



---

*Zie:*

Doc 54 **1459/ (2015/2016):**  
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

24 novembre 2015

**PROJET DE LOI**

**portant des dispositions financières diverses,  
portant la création d’un service administratif  
à comptabilité autonome “Activités sociales”,  
et portant une disposition en matière d’égalité  
des femmes et des hommes**

AMENDEMENTS

---

**AVIS DU CONSEIL D’ÉTAT  
N° 58.254/4 DU 28 OCTOBRE 2015**

---



---

*Voir:*

Doc 54 **1459/ (2015/2016):**  
001: Projet de loi.

2889

## Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 68/1 (*nieuw*)

**In Titel 2 een hoofdstuk 11 invoegen dat een artikel 68/1 bevat, luidend als volgt:**

*“Hoofdstuk 11. Wijzigingen van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties”*

*“Art. 68/1. In de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:*

*“Art. 1/1. Met als oogmerk de onmiddellijke uitvoering van de financiële sancties bedoeld in de resoluties aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in het kader van Hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties en onverminderd de specifieke beperkende maatregelen genomen in toepassing van de verordeningen van de Raad van de Europese Unie, kan de minister van Financiën, na overleg met de bevoegde gerechtelijke overheid, besluiten te bevriezen alle of een deel van de tegoeden en andere financiële middelen van de personen, entiteiten en groeperingen beoogt door de resoluties. Dit vanaf het tijdstip van de inwerkingtreding van de resoluties tot het tijdstip dat de resoluties en de lijsten van personen, entiteiten en groeperingen vastgesteld overeenkomstig de resoluties, daarbij inbegrepen elke wijziging, in het Europees recht worden omgezet.”*”

## VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de snelle uitvoering van financiële sancties bedoeld in de resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties aangenomen in het kader van Hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties. Hiertoe wordt er een wijziging aangebracht aan de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties.

## N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 68/1 (*nouveau*)

**Dans le Titre 2, insérer un chapitre 11 comprenant un article 68/1, intitulé:**

*“Chapitre 11. Modifications de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies”*

*“Art. 68/1. Dans la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies, il est inséré un article 1/1 rédigé comme suit:*

*“Art. 1/1. En vue d'une mise en œuvre immédiate des sanctions financières visées par les résolutions adoptées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies dans le cadre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies et sans préjudice des mesures restrictives spécifiques prises en application des Règlements du Conseil de l'Union européenne, le ministre des Finances, après concertation avec l'autorité judiciaire compétente, peut décider de geler tout ou en partie les avoirs et autres moyens financiers des personnes, entités et groupements visés dans les résolutions. Ceci couvre la période allant de l'entrée en vigueur des résolutions jusqu'au moment où les résolutions et les listes des personnes, entités et groupements établies conformément aux résolutions, y compris chaque modification, sont transposées en droit européen.”*”

## JUSTIFICATION

Cet amendement concerne l'exécution rapide des sanctions financières visées dans les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies approuvées dans le cadre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies. À cet effet, un certain nombre de modifications sont apportées dans la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies.

Door het Handvest van de Verenigde Naties te ondertekenen heeft België de verplichting aangegaan om de besluiten van de Veiligheidsraad uit te voeren en derhalve op het gebied van de wet- en regelgeving in de middelen te voorzien om de nakoming van deze verplichting mogelijk te maken. De te nemen maatregelen blijven strikt beperkt tot datgene wat de resoluties van de Veiligheidsraad inhouden en zijn beperkt in de tijd. De doeltreffendheid van de door de Veiligheidsraad genomen maatregelen is afhankelijk van de snelheid waarmee ze ten uitvoer worden gelegd.

De resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties worden door de Europese Unie omgezet. Echter, tussen de inwerkingtreding van de resoluties en de omzetting ervan door de Europese Unie verloopt er enige tijd. Dit resulteert voor België in een vertraging in de toepassing van de genomen sancties.

Op basis van de resoluties stelt het bevoegde Sanctiecomité van de Verenigde Naties ook lijsten op van personen, entiteiten en groeperingen waarvan de financiële tegoeden dienen te worden bevroren. Deze lijsten zijn niet statisch maar ondergaan regelmatig wijzigingen. Dit betekent dat ook elke wijziging onmiddellijk dient te worden toegepast en dat ook hier de Europese Unie de nodige uitvoeringsmaatregelen moet nemen. In afwachting van deze maatregelen zou België de financiële sancties toch onmiddellijk moeten kunnen toepassen op de nieuw toegevoegde personen, entiteiten en groeperingen.

Het evaluatierapport van de Financiële Actiegroep (FATF/GAFI) van april 2015 betreffende België ziet de vertraging bij het afwachten van de omzetting door de Europese Unie als een belangrijke tekortkoming van België in de naleving van de FATF/GAFI aanbevelingen 6 en 7. De FATF/GAFI vraagt daarom dat België nationale maatregelen overweegt om, in afwachting van de EU transpositie, de financiële tegoeden van de door de resoluties aangeduide personen, entiteiten en groeperingen onmiddellijk te bevriezen.

Het ingevoegde artikel beoogt de naleving van de FATF/GAFI aanbevelingen 6 en 7. De resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties worden strikt toegepast. Er worden geen bijkomende nationale maatregelen genomen en de geïdentificeerde personen, entiteiten en groeperingen zijn enkel degenen die door de Verenigde Naties zelf worden aangeduid. Het toepassingsgebied van de resoluties wordt aldus op geen enkele wijze uitgebreid of gewijzigd.

En signant et ratifiant la Charte des Nations Unies, la Belgique a contracté l'obligation d'exécuter les résolutions du Conseil de Sécurité et, dès lors, de se donner les moyens sur le plan législatif et réglementaire, de rendre possible le respect de cette obligation. Les mesures à prendre restent strictement limitées à ce que les résolutions du Conseil de Sécurité contiennent et sont limitées dans le temps. L'efficacité des mesures prises par le Conseil de Sécurité dépend de la rapidité avec laquelle elles sont mises en œuvre.

Les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies sont transposées par l'Union européenne. Toutefois, entre l'entrée en vigueur des résolutions et la transposition de celles-ci par l'Union européenne, il s'écoule un certain temps. Il en résulte pour la Belgique un retard dans l'application des sanctions prises.

Sur base des résolutions, le Comité des sanctions des Nations Unies compétent établit aussi des listes de personnes, entités et groupements dont il faut geler les avoirs financiers. Ces listes ne sont pas statiques, mais subissent régulièrement des modifications. Ceci signifie que chaque modification doit aussi être appliquée immédiatement et que l'Union européenne doit aussi prendre les mesures d'exécution nécessaires. En attendant ces mesures, la Belgique devrait cependant pouvoir appliquer ces sanctions financières immédiatement aux personnes, entités et groupements nouvellement ajoutés.

Le Groupe d'Action Financière (FATF/GAFI) considère le retard causé par l'attente de la transposition par l'Union européenne, dans son rapport d'évaluation d'avril 2015 concernant la Belgique, comme une lacune importante de la Belgique au regard du respect des recommandations 6 et 7 du FATF/GAFI. Le FATF/GAFI demande pour cette raison que la Belgique envisage des mesures nationales, dans l'attente de la transposition de l'UE, pour geler immédiatement les avoirs financiers des personnes, entités et groupes désignés par les résolutions.

L'article inséré vise à respecter les recommandations 6 et 7 du FATF/GAFI. Les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies sont strictement appliquées. Il n'y a pas de mesures nationales complémentaires, et les personnes, entités et groupements visés sont seulement ceux qui sont désignés par les Nations Unies elles-mêmes. Le champ d'application des résolutions n'est donc pas étendu ni modifié de quelque manière que ce soit.

De beoogde uitvoering van financiële sancties is enkel van toepassing in de tijdsperiode vanaf de inwerkingtreding van de resoluties tot aan de datum waarop de Europese Unie de nodige maatregelen neemt, en dit zowel voor nieuwe en bestaande resoluties als voor de lijsten van personen, entiteiten en groeperingen vastgesteld overeenkomstig de resoluties, daarbij inbegrepen elke wijziging. De bepalingen zullen dus enkel uitwerking hebben gedurende de tijdsperiode waarin de Europese Unie nog geen uitvoering heeft gegeven aan de opgelegde financiële sancties. Verder worden de specifieke beperkende maatregelen genomen in toepassing van de verordeningen van de Raad van de Europese Unie onverlet gelaten.

De bevoegdheid van de minister van Financiën betreft zowel de reeds bestaande resoluties (zoals de resoluties 1267(1999), 1718(2006), 1737(2006), 1988(2011) en 1989(2011)) en de toekomstige resoluties genomen in het kader van hoofdstuk VII, alsook de lijsten van personen, entiteiten en groeperingen en elke wijziging daaraan. Het overleg met de bevoegde gerechtelijke overheid beoogt inzonderheid na te gaan of de bevrozing van de tegoeden, waarvan de persoon of de entiteit noodzakelijkerwijs in kennis wordt gesteld, de uitoefening van de strafvordering niet schaadt.

De genomen beperkende maatregelen zullen gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Daar het het bevoegde Sanctiecomité van de Verenigde Naties is dat de lijsten opstelt van de personen, entiteiten en groeperingen waarvan de financiële tegoeden bevroren dienen te worden, dient elk beroep tegen de vermelding op deze lijsten gericht te worden aan de bevoegde beroepsorganen van de Verenigde Naties. De nodige informatie hieromtrent kan via verschillende kanalen bekendgemaakt worden. Een mogelijkheid is het aanbieden van een uitgebreide informatiepagina op de website van de FOD Financiën. De beroepsmogelijkheid op Belgisch niveau bij de Raad van State kan evenzeer worden opgenomen in deze informatiepagina alsook in de ministeriële besluiten.

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

L'exécution visée des sanctions financières n'est d'application que durant la période allant de l'entrée en vigueur des résolutions jusqu'à la date à laquelle l'Union européenne prend les mesures nécessaires, et ceci aussi bien pour des résolutions nouvelles ou existantes que pour les listes de personnes, entités et groupements établies conformément aux résolutions, y compris chaque modification. Les dispositions ne produiront donc leurs effets que pendant la période pendant laquelle l'Union européenne n'a encore donné aucune exécution aux sanctions financières. De plus, il n'est pas porté préjudice aux mesures restrictives spécifiques prises en application des Règlements du Conseil de l'Union européenne.

Le pouvoir du ministre des Finances concerne tant les résolutions déjà existantes (tel que les résolutions 1267(1999), 1718(2006), 1737(2006), 1988(2011) et 1989(2011)) que les résolutions à venir prises dans le cadre du chapitre VII, ainsi que les listes de personnes, entités et groupements et chaque modification y apportée. La concertation avec l'autorité judiciaire compétente vise en particulier à vérifier que le gel des avoirs, qui est nécessairement notifié à la personne ou à l'entité, ne porte pas atteinte à l'exercice de l'action publique.

Les mesures restrictives qui auront été prises seront publiées au *Moniteur belge*.

Étant donné que c'est le Comité des sanctions des Nations Unies compétent qui établit les listes de personnes, des entités et des groupements dont il faut geler les avoirs financiers, chaque recours contre la mention sur ces listes doit être adressé aux organes de recours compétents des Nations Unies. L'information nécessaire à cet égard peut être communiquée par des voies diverses. Une possibilité est d'afficher une page d'information détaillée sur le site web du SPF Finances. La possibilité d'un recours au niveau belge au Conseil d'État peut également être incluse sur cette page d'information ainsi que dans les arrêtés ministériels.

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

## Nr. 2 VAN DE REGERING

Art. 68/2 (*nieuw*)

**In het voornoemde hoofdstuk 11 een artikel 68/2 invoegen, luidende:**

*“Art. 68/2. In dezelfde wet wordt een artikel 1/2 ingevoegd, luidende:*

*“Art. 1/2. De minister van Financiën is bevoegd voor de organisatie en het treffen van elke maatregel die tot doel heeft de uitvoering van artikel 1/1 te verzekeren, inzonderheid de bekendmaking van de lijsten van de beoogde personen, entiteiten en groeperingen overeenkomstig de door de Verenigde Naties ter zake getroffen resoluties.”*”

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe om aan de minister van Financiën de mogelijkheid te geven tot het organiseren en treffen van elke maatregel die noodzakelijk zou zijn voor de uitvoering van de financiële sancties bepaald door de resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Dit betreft onder andere de bekendmaking van de lijsten van de beoogde personen, entiteiten en groeperingen overeenkomstig de door de Verenigde Naties ter zake getroffen resoluties. Op deze wijze ontstaat er geen vertraging in de toepassing van de financiële sancties.

De wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties geeft aan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, reeds de bevoegdheid de nodige maatregelen te nemen die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de bindende besluiten van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Deze maatregelen kunnen ook omvatten het blokkeren van de financiële goederen.

Echter, de door de Koning te nemen maatregelen geven ook aanleiding tot een vertraging in de toepassing van de resoluties van de Verenigde Naties. Om de door de FAFT/GAFI vereiste onmiddellijke toepassing te verzekeren wordt daarom bijkomend aan de minister van Financiën de bevoegdheid gegeven de financiële sancties onmiddellijk uit te voeren.

## N° 2 DU GOUVERNEMENT

Art. 68/2 (*nouveau*)

**Dans le chapitre 11 précité insérer un article 68/2, rédigé comme suit:**

*“Art. 68/2. Dans la même loi, il est inséré un article 1/2 rédigé comme suit:*

*“Art. 1/2. Le ministre des Finances est compétent pour l'organisation et l'adoption de chaque mesure qui a pour but d'assurer l'exécution de l'article 1/1, en particulier la publicité des listes des personnes, entités et groupements visés conformément aux résolutions adoptées par les Nations Unies.”*”

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise de donner au ministre des Finances la possibilité d'organiser et d'adopter chaque mesure qui serait nécessaire à l'exécution de l'article 1/1. Ceci concerne entre autre la publicité des listes des personnes, entités et groupements visés conformément aux résolutions prises en la matière par les Nations Unies. De cette manière, il ne résulte pas de retard dans l'application des sanctions financières fixées par les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies.

La loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies donne déjà au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le pouvoir de prendre les mesures nécessaires à la mise en oeuvre des décisions contraignantes du Conseil de Sécurité des Nations Unies. Ces mesures peuvent également couvrir le blocage d'avoirs financiers.

Pourtant, les mesures à adopter par le Roi donne lieu également à un retard dans l'application des résolutions des Nations Unies. Pour assurer l'application sans délai requise par le FAFT/GAFI, il est donné au ministre des Finances la compétence accessoire de mettre en oeuvre immédiatement les sanctions financières.

De aan de minister toegewezen bevoegdheid heeft als doel de snelle uitvoering van de financiële sancties zoals beslist door de VN ten einde hun doeltreffendheid te verzekeren (zie het advies 37.099/1/2/3/4 van de Raad van State betreffende het voorontwerp van de programmawet, *Doc.parl.*, Kamer, zitting 2003-2004, n° 51 1138/001, p. 309). Er wordt geen enkele andere bevoegdheid toegewezen aan de minister van Financiën.

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

La compétence confiée au ministre par la loi vise l'objectif de rapidité de la mise en oeuvre des sanctions financières décidées par l'ONU afin d'en assurer l'efficacité. (voir l'avis 37.099/1/2/3/4 du Conseil d'État, sur l'avant-projet de loi programme, *Doc.parl.*, Chambre, session 2003-2004, n° 51 1138/001, p. 309). Aucun autre pouvoir n'est confié au ministre des Finances.

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

## Nr. 3 VAN DE REGERING

Art. 68/3 (*nieuw*)

**In het voornoemde hoofdstuk 11 een artikel 68/3 invoegen, luidende:**

*“Art. 68/3. In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

*1° in het eerste lid worden de woorden “en de minister van Financiën” ingevoegd tussen de woorden “de Koning” en de woorden “krachtens deze wet”;*

*2° in het eerste lid wordt het woord “neemt.” vervangen door het woord “nemen.”;*

*3° in het tweede lid worden de woorden “en de minister van Financiën” ingevoegd tussen de woorden “De Koning” en de woorden “geeft onverwijld kennis aan”;*

*4° in het tweede lid wordt het woord “geeft” vervangen door het woord “geven”.”*

## VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de wijziging van artikel 3 van de wet van 11 mei 1995. De minister van Financiën wordt onderworpen aan de verplichting van onverwijlde kennis stelling aan de Wetgevende Kamers, de Gemeenschappen en Gewesten. Verder zijn er twee taalkundige aanpassingen.

*De minister van Financiën,*

Johan VAN OVERTVELDT

## N° 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 68/3 (*nouveau*)

**Dans le chapitre 11 précité insérer un article 68/3, rédigé comme suit:**

*“Art. 68/3. Dans l’article 3 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:*

*1° au premier alinéa, les mots “et le ministre des Finances” sont insérés entre les mots “le Roi” et les mots “prendra en vertu de la présente loi.”;*

*2° au premier alinéa, le mot “prendra” est remplacé par le mot “prendront”;*

*3° dans le deuxième alinéa, les mots “et le ministre des Finances” sont insérés entre les mots “Le Roi” et les mots “notifie immédiatement aux”;*

*4° dans le deuxième alinéa, le mot “notifie” est remplacé par le mot “notifient”.”*

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise la modification de l’article 3 de la loi du 11 mai 1995. Le ministre des Finances est soumis à l’obligation de notification immédiate aux Chambres législatives, aux Communautés et aux Régions. Il y a deux modifications linguistiques.

*Le ministre des Finances,*

Johan VAN OVERTVELDT

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 58.254/4 VAN 28 OKTOBER 2015**

Op 1 oktober 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Financiën verzocht, binnen een termijn van dertig dagen, een advies te verstrekken over een “dispositief” met als opschrift “Hoofdstuk XXX – Wijzigingen van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties”. Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 28 oktober 2015. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck en Marianne Dony, assessoren, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 oktober 2015.

\*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. Het ontwerp van tekst dat aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State is overgezonden, zal de vorm van een wetsontwerp aannemen om bij de Kamer te worden ingediend.<sup>1</sup>

2. Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet moet daarin een artikel 1 worden opgenomen waarin wordt aangegeven dat het gaat een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

<sup>1</sup> Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 226 en 227 en formule F 5.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 58.254/4 DU 28 OCTOBRE 2015**

Le 1<sup>er</sup> octobre 2015 le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un “dispositif” intitulé “Chapitre XXX – Modifications de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies”. L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 28 octobre 2015. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'État, Sébastien Van Drooghenbroeck et Marianne Dony, assesseurs, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le octobre 2015.

\*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

1. L'ébauche du texte transmise à la section de législation du Conseil d'État prendra la forme d'un projet de loi en vue de son dépôt à la Chambre<sup>1</sup>.

2. Conformément à l'article 83 de la Constitution, il y a lieu d'y insérer un article 1<sup>er</sup> et d'y préciser qu'il s'agit d'une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

<sup>1</sup> Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet “Technique législative”, recommandations n°s 226 et 227 et formule F 5.



De daaropvolgende artikelen moeten worden genummerd.

*De griffier,*  
Colette GIGOT

*De voorzitter,*  
Pierre LIÉNARDY

La suite des articles sera numérotée.

*Le greffier,*  
Colette GIGOT

*Le président,*  
Pierre LIÉNARDY